

OBSAH

Na obálce:

Mládě kepokaka a fotograf Brian Skerry se vzájemně bedlivě sledují. Brian strávil mnoho let pozorováním chování a tradic těchto působivých kytovců.

FOTO: BRIAN SKERRY

Editorial.....	4
Objevujte.....	6
Rozhovor.....	26
Příště.....	128



REPORTÁŽE

**Tajemství velryb**

Zjišťujeme, že některé skupiny velryb mají vlastní dialekt, jídelníček a zvyklosti. Jsou to kulturní rozdíly, které jsme dříve připisovali jen lidem.

NAPSAL CRAIG WELCH
FOTOGRAFIE BRIAN
SKERRY

..... 34

Planeta Oceán

Oceán pokrývá více než sedmdesát procent zemského povrchu. Pyšní se mnoha superlativy, avšak většina mořského dna zůstává neprobádaná.

NAPSALI MATTHEW W.
CHWASTYK A IRENE
BERMAN-VAPORISOVÁ

..... 68

Zachránit útesy

Klimatická změna způsobuje oteplování oceánů a zabíjí některé z nejúžasnějších korálových útesů na světě.

NAPSALA JENNIFER
HOLLANDOVÁ
FOTOGRAFIE DAVID
DOUBILET A JENNIFER
HAYESOVÁ

..... 74

28 dní pod mořem

Laurent Ballesta a tři další badatelé strávili téměř měsíc v přetlakové komoře a potápěli se na dno Středozemního moře.

TEXT A FOTOGRAFIE LAU-
RENT BALLESTA

..... 94

Hledač v hlubinách

Robert Ballard se proslavil především nalezením *Titaniku*, honba za vědeckými a kulturními poklady je však jeho celoživotním posláním.

NAPSALA RACHEL
HARTIGANOVÁ

..... 118